

**VZOR SÚKROMNÉHO POTVRDENIA VYPRACOVANÉHO PREVÁDZKOVATEĽOM, KTORÝ  
DOVÁŽA DO ÚNIE TRVANLIVÉ ZMIEŠANÉ VÝROBKY V SÚLADE S ČLÁNKOM 14 NARIADENIA  
(EÚ) 2019/625**

**SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO**

<b>Časť I: Opis zásielky</b>	<b>I.1 Odosielateľ/vývozca</b> Názov/meno		<b>I.2 Potvrdenie</b>		<b>I.2a</b>	
	Adresa					
	Krajina	ISO kód krajiny				
	<b>I.5 Príjemca/dovozca<sup>(7)</sup></b> Názov/meno		<b>I.6 Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku</b> Názov/meno			
	Adresa		Adresa			
	Krajina	ISO kód krajiny	Krajina	ISO kód krajiny		
	<b>I.7 Krajina pôvodu</b>		ISO kód krajiny	<b>I.9 Krajina určenia</b>		ISO kód krajiny
	<b>I.8 Región pôvodu</b>		Kód	<b>I.10 Región určenia</b>		Kód
	<b>I.11 Miesto odoslania</b>		Registračné/schvaľovacie číslo		<b>I.12 Miesto určenia</b>	
	Názov				Názov	
	Adresa				Adresa	
	Krajina	ISO kód krajiny	Krajina	ISO kód krajiny		
<b>I.13 Miesto nakládky</b>		<b>I.14 Dátum a čas odchodu/odletu</b>				
<b>I.15 Dopravný prostriedok</b>		<b>I.16 Vstupná hraničná kontrolná stanica</b>				
<input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo		<b>I.17 Sprievodné doklady</b>				
<input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo		Typ		Kód		
Identifikácia		Krajina		ISO kód krajiny		
		Číslo obchodného dokladu				
<b>I.18 Prepravné podmienky</b>		<input type="checkbox"/> Teplota prostredia		Chladené.		
<b>I.19 Číslo kontajnera/plomby</b>		Číslo plomby				
Číslo kontajnera						
<b>I.20 Certifikovaný ako/na/pre</b>						
<input type="checkbox"/> Produkty určené na ľudskú spotrebu						
		<b>I.22</b> <input type="checkbox"/> Na vnútorný trh				
<b>I.24 Celkový počet balení</b>		<b>I.25</b>		<b>I.26 Celková čistá/hrubá hmotnosť (v kg)</b>		

## SPOJENÉ KRÁLOVSTVO

I.27 Opis zásielky				
<b>1</b>				
Číselný znak KN	Druh komodity	Výrobný podnik	Čistá hmotnosť	Počet balení
Typ balenia	Číslo šarže	Dátum produkcie		Konečný spotrebiteľ <input type="checkbox"/>
<b>2</b>				
Číselný znak KN	Druh komodity	Výrobný podnik	Čistá hmotnosť	Počet balení
Typ balenia	Číslo šarže	Dátum produkcie		Konečný spotrebiteľ <input type="checkbox"/>
<b>3</b>				
Číselný znak KN	Druh komodity	Výrobný podnik	Čistá hmotnosť	Počet balení
Typ balenia	Číslo šarže	Dátum produkcie		Konečný spotrebiteľ <input type="checkbox"/>
<b>4</b>				
Číselný znak KN	Druh komodity	Výrobný podnik	Čistá hmotnosť	Počet balení
Typ balenia	Číslo šarže	Dátum produkcie		Konečný spotrebiteľ <input type="checkbox"/>
<b>5</b>				
Číselný znak KN	Druh komodity	Výrobný podnik	Čistá hmotnosť	Počet balení
Typ balenia	Číslo šarže	Dátum produkcie		Konečný spotrebiteľ <input type="checkbox"/>

## II. Zdravotné informácie

Ja, podpísaný, .....

(meno/názov, adresa a úplné údaje o dovozcovi),

ako zástupca prevádzkovateľov potravinárskych podnikov zodpovedný za zásielku zmiešaných výrobkov opísaných v časti I vyhlasujem, že zmiešané výrobky, ktoré sprevádza toto potvrdenie:

1. sú v súlade s platnými požiadavkami uvedenými v článku 126 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 (nariadenie o úradných kontrolách)<sup>A</sup>;
2. sa nemusia skladovať ani prepravovať pri regulovanej teplote, pokiaľ sa trvanlivý zmiešaný výrobok nemusí prepravovať v chladenom stave z dôvodov organoleptickej kvality;
3. neobsahujú žiadne výrobky na báze mledziva ani spracované mäso okrem želatíny<sup>(3)</sup>, kolagénu<sup>(3)</sup> alebo vysoko rafinovaných výrobkov<sup>(3)</sup> uvedených v oddiele XVI prílohy III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004<sup>B</sup>;
4. obsahujú nasledujúci zoznam zložiek rastlinného pôvodu a spracovaných produktov živočíšneho pôvodu<sup>(1)</sup>:  
.....;
5. obsahujú spracované produkty živočíšneho pôvodu, pre ktoré sú stanovené požiadavky v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 853/2004 a ktoré pochádzajú z tohto/týchto schváleného(-ých) zariadenia(-í)<sup>(2)</sup>: .....
6. obsahujú spracované produkty živočíšneho pôvodu pochádzajúce, s výnimkou želatíny, kolagénu a vysoko rafinovaných výrobkov uvedených v oddiele XVI bode 1 prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004, z tretích krajín alebo ich regiónov, z ktorých je povolený vývoz každého spracovaného produktu živočíšneho pôvodu do Únie, ako sa uvádza v rozhodnutí Komisie 2011/163/ES<sup>C</sup>, alebo z členského štátu EÚ;
7. pochádzajú z tretích krajín alebo ich regiónov, ktoré majú povolenie na vývoz mäsových výrobkov, mliečnych výrobkov, produktov rybolovu alebo vajecných výrobkov do Únie na základe požiadaviek Únie týkajúcich sa zdravia zvierat a verejného zdravia a ktoré sú aspoň v prípade jedného z týchto produktov živočíšneho pôvodu v zmysle vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2021/405<sup>D</sup> alebo vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2021/404<sup>E</sup> uvedené v zozname stanovenom v prílohe k rozhodnutiu 2011/163/EÚ pre druh/komoditu, z ktorej sú získané spracované produkty živočíšneho pôvodu obsiahnuté v zmiešaných výrobkoch, s výnimkou kolagénu, želatíny a vysoko rafinovaných výrobkov uvedených v oddiele XVI bode 1 prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;
8. boli vyrobené v zariadení spĺňajúcom hygienické normy, ktoré sú uznané za rovnocenné s normami, ktoré sa vyžadujú v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004<sup>F</sup>;
9. boli vyprodukované za podmienok zaručujúcich dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov stanovených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005<sup>G</sup> a maximálnych hodnôt obsahu kontaminantov stanovených v nariadení Komisie (ES) č. 1881/2006<sup>H</sup>.
10. obsahujú mliečne výrobky<sup>(3)</sup>, ktoré:
  - (3)<sup>(4)</sup> *bud'* neboli podrobené špecifickému ošetreniu na zmiernenie rizika stanovenému v prílohe XXVII k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/692<sup>I</sup>,
  - (3)<sup>(5)</sup> *alebo* boli podrobené špecifickému ošetreniu na zmiernenie rizika stanovenému v stĺpci A alebo B tabuľky uvedenej v prílohe XXVII k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692,
  - (3)<sup>(6)</sup> *alebo* boli podrobené špecifickému ošetreniu na zmiernenie rizika, ktoré je aspoň rovnocenné jednému z ošetrení stanovených v stĺpci B tabuľky uvedenej v prílohe XXVII k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692;
11. obsahujú vajecné výrobky, ktoré boli podrobené špecifickému ošetreniu na zmiernenie rizika, ktoré je aspoň rovnocenné jednému z ošetrení stanovených v tabuľke uvedenej v prílohe XXVIII k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692<sup>(3)</sup>.

## Poznámky

V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 Protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Európsku úniu v tomto potvrdení zahŕňajú Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.

## Časť I:

Kolónka I.6: Voliteľné v prípade produktov oslobodených od úradných kontrol na hraničných kontrolných staniách.

Kolónka I.13: Voliteľné v prípade produktov oslobodených od úradných kontrol na hraničných kontrolných staniách.

Kolónka I.15: Voliteľné v prípade produktov oslobodených od úradných kontrol na hraničných kontrolných staniách.

Kolónka I.16: Voliteľné v prípade produktov oslobodených od úradných kontrol na hraničných kontrolných staniách.

Kolónka I.18: Uveďte „chladené“, ak sa trvanlivý zmiešaný výrobok prepravuje pri regulovanej teplote z dôvodu zachovania organoleptickej kvality.

<sup>G</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).

<sup>H</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55).

<sup>I</sup> Rozhodnutie Komisie 2011/163/EÚ zo 16. marca 2011 o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES (Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40).

<sup>J</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/405 z 24. marca 2021, ktorým sa stanovujú zoznamy tretích krajín alebo ich regiónov, z ktorých sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 povoľuje vstup určitých zvierat a tovaru určených na ľudskú spotrebu do Únie (Ú. v. EÚ L 114, 31.3.2021, s. 118).

<sup>K</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/404 z 24. marca 2021, ktorým sa stanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých je povolený vstup zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 (Ú. v. EÚ L 114, 31.3.2021, s. 1).

<sup>L</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 1).

<sup>M</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).

<sup>N</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

<sup>O</sup> Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/692 z 30. januára 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 379).

<p>Kolónka I.19:</p> <p>Kolónka I.27:</p> <p>Opis zásielky:</p>	<p>Voliteľné v prípade produktov oslobodených od úradných kontrol na hraničných kontrolných staniách.</p> <p>Ak sa súkromné potvrdenie vzťahuje na niekoľko zmiešaných výrobkov, opis tovaru v kolónke I.27 musí byť jasne a samostatne uvedený pre každý zmiešaný výrobok (jeden riadok na každý výrobok).</p> <p>„Typ obalu“: Uveďte typ balenia podľa vymedzenia v odporúčaní č. 21 UN/CEFACT<sup>(9)</sup> (Centrum OSN pre uľahčovanie obchodu a elektronické podnikanie).</p> <p>„Čistá hmotnosť“: Uveďte hmotnosť každého zmiešaného výrobku, na ktorý sa vzťahuje súkromné potvrdenie. Uvedené údaje sú potrebné na výpočet celkovej čistej hmotnosti v kolónke I.26.</p> <p>„Výrobný podnik“: Uveďte registračné číslo alebo adresu podniku, kde sa vyrába zmiešaný výrobok.</p>
<p>Dátum</p> <p>Pečiatka</p>	<p>Kvalifikácia a titul dovozcu</p> <p>Podpis</p>

- (<sup>1</sup>) Uveďte zložky v zostupnom poradí podľa hmotnosti. Je povolené podľa potreby zoskupiť určité zložky podľa mliečnych výrobkov, produktov rybolovu, vaječných výrobkov a výrobkov iného ako živočíšneho pôvodu.
- (<sup>2</sup>) Uveďte schvaľovacie číslo zariadenia(-i), ktoré vyrobilo(-i) spracované produkty živočíšneho pôvodu obsiahnuté v zmiešanom výrobku, a tretiu krajinu alebo územie, resp. ich pásmo, alebo členský štát EÚ, v/na ktorej(-om) sa schválené zariadenie nachádza, ako sa stanovuje v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 853/2004 a ako uvádza dovážajúci prevádzkovateľ potravinárskeho podniku.
- (<sup>3</sup>) Nehodiace sa prečiarknite/vymažte.
- (<sup>4</sup>) Iba ak:
- a) tretia krajina alebo územie, resp. ich pásmo, z ktorých pochádza zmiešaný výrobok (ISO kód krajiny v kolónke I.7 časti I potvrdenia), sú uvedené v zozname na účely vstupu surového mlieka a mliečnych výrobkov, ktoré nepodliehajú ošetreniu na zmiernenie rizika, do Únie v súlade s prílohou XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404<sup>1</sup>
- a
- b) schválené zariadenie pôvodu surového mlieka alebo mliečného výrobku (uvedené v bode 5 časti II potvrdenia) sa nachádza:
- i) v tretej krajine alebo na území, resp. v ich pásme uvedených v zozname na účely vstupu surového mlieka a mliečnych výrobkov, ktoré nepodliehajú ošetreniu na zmiernenie rizika, do Únie v súlade s prílohou XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 alebo
- ii) v Únii.
- (<sup>5</sup>) Iba ak:
- a) tretia krajina alebo územie, resp. ich pásmo, z ktorých pochádza zmiešaný výrobok (ISO kód krajiny v kolónke I.7 časti I potvrdenia), sú uvedené v zozname na účely vstupu mliečnych výrobkov, ktoré podliehajú ošetreniu na zmiernenie rizika, do Únie v súlade s prílohou XVIII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404
- a
- b) schválené zariadenie pôvodu surového mlieka alebo mliečného výrobku (uvedené v bode 5 časti II potvrdenia) sa nachádza:
- i) v tretej krajine alebo na území, resp. v ich pásme uvedených v zozname na účely vstupu surového mlieka a/alebo mliečnych výrobkov do Únie v súlade s prílohou XVII alebo prílohou XVIII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 alebo
- ii) v Únii.
- (<sup>6</sup>) Ak:
- a) tretia krajina alebo územie, resp. ich pásmo, z ktorých pochádza zmiešaný výrobok (ISO kód krajiny v kolónke I.7 časti I potvrdenia), nie sú uvedené v zozname na účely vstupu surového mlieka a/alebo mliečnych výrobkov do Únie v prílohe XVII alebo prílohe XVIII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404
- a
- b) schválené zariadenie pôvodu mliečného výrobku (uvedené v bode 5 časti II potvrdenia) sa nachádza:
- i) v tretej krajine alebo na území, resp. v ich pásme uvedených v zozname na účely vstupu surového mlieka a/alebo mliečnych výrobkov do Únie v súlade s prílohou XVII alebo prílohou XVIII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 alebo
- ii) v Únii.
- (<sup>7</sup>) Dovozca: Zástupca prevádzkovateľov potravinárskych podnikov vykonávajúcich dovoz podľa článku 14 ods. 1 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/625 zo 4. marca 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o požiadavky na vstup zásielok určitých zvierat a tovaru určených na ľudskú spotrebu do Únie (Ú. v. EÚ L 131, 17.5.2019, s. 18).

<sup>1</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/404 z 24. marca 2021, ktorým sa stanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých je povolený vstup zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 (Ú. v. EÚ L 114, 31.3.2021, s. 1).